



Pameran
Hari Air Dunia XXII
Tingkat
Provinsi Jabar 2014

*World Water Day 2014 Exhibition
in West Java Provincial*

Safari Ramadhan
Perum Jasa Tirta II

*Safari Ramadhan
Of
Jasa Tirta II Public Corporation*

Membantu sesama,
PJT II Gelar
Sunatan Masal

*Help Others,
PJT II Holds
'SUNATAN MASAL'*



Partisipasi PJT II Dalam
"82nd Annual Meeting of ICOLD 2014"

*Jasa Tirta II Public Corporation (PJT II) Participation in The
"82nd Annual Meeting of ICOLD 2014"*

DAFTAR ISI / TABLE OF CONTENT

Pameran Hari Air Dunia XXII Tingkat Prov. Jabar 2014 World Water Day 2014 Exhibition in West Java Provincial	3	Sosialisasi Keselamatan dan Kesehatan Kerja Socialization Of Occupational Safety And Health (OSK)	4	PJT II Turut Serta Menukseskan Program Citarum Bestari 2014 PJT II Participation In Events Declaration of "Citarum Bestari 2014"	5
Partisipasi PJT II Dalam "82nd Annual Meeting of ICOLD 2014" Jasa Tirta II Public Corporation (PJT II) Participation in The "82nd Annual Meeting of ICOLD 2014"	6-7	Membantu sesama, PJT II Gelar Sunatan MASAL Help Others, PJT II Holds 'SUNATAN MASAL'	8	Safari Ramadhan Ke-5 Perum Jasa Tirta II The 5th Safari Ramadhan Of Jasa Tirta II Public Corporation	9
Gambar Berita Picture News		10 - 11			

Dari Redaksi

Buletin PJT II senantiasa berusaha hadir dengan pelayanan informasi yang sesuai dengan kebutuhan pembaca pada umumnya. Buletin PJT II mencoba untuk menyajikan informasi dengan cara konsisten melakukan inovasi dan terobosan. Informasi yang diberikan dalam Buletin PJT II yaitu informasi tentang kegiatan-kegiatan yang dilakukan oleh perusahaan, baik di dalam maupun di luar perusahaan, seperti peran serta PJT II pada pameran Hari Air Dunia di Provinsi Jawa Barat, partisipasi PJT II dalam menukseskan program Citarum Bestari, partisipasi PJT II pada ICOLD 2014 yang diselenggarakan di Bali, dan kegiatan lainnya yang dilakukan secara intern perusahaan.

Dalam penyajian isi, kualitas informasi yang disajikan dan cara pengemasannya (design/layout), merupakan faktor penting dalam memberi kepuasan kepada pembaca, agar pembaca sebagai penikmat informasi dapat mengerti dengan mudah pada apa yang disampaikan dan dapat menerima pesan yang disampaikan, melalui sesuatu yang disajikan.

Buletin PJT II menyediakan rubrik persepsi yang diperuntukkan khusus bagi karyawan yang ingin menganalisa dan menanggapi suatu hal yang terjadi. Rubrik tersebut bisa menjadi ruang untuk mengaktualisasikan ide atau gagasan para karyawan.

From the Editor

Bulletin PJT II always tried to attend to the information service in accordance with the needs of readers in general. Bulletin PJT II tried to present the information in consistent innovation, and breakthrough. The information provided in the Bulletin of PJT II is information about the activities undertaken by the company, both inside and outside the company, such as participation in exhibitions PJT II World Water Day in The West Java Province, PJT II participation in the success of the program Citarum Bestari, PJT II participation in the ICOLD 2014 which held in Bali, and other activities carried out internally the company.

In the presentation of the content, the quality presented as well as design / layout, an important factor in giving satisfaction to the reader, so that the reader can understand the information that is delivered and can receive the messages conveyed, through something that is presented.

Bulletin PJT II provides a rubric of perception for employees who want to analyze and respond to the things that happen. The rubric can be a space to actualize the ideas or the ideas of the employees.

Buletin PJT II

Pelindung : Direksi
Penanggung Jawab : Sekper

Pemimpin Redaksi : Kabag Humas
Tim Redaksi :

- Sugianto
- Tenti Utami
- Christa Natalia
- Khairani Nazmi
- Mukti Barlyana

Fotografer: Susilo

Alamat Redaksi :
Kantor Pusat Perum Jasa Tirta II
Jl. Lurah Kawi no.1 Jatiluhur
Purwakarta - Jawa Barat
Tlp : (0264) 201972 ext 212
✉ : -humas_pjt2@yahoo.com
-humas@jasatirta2.co.id
f : Humas Perum Jasa Tirta II
☎ : 0857-2211-0607

Buletin PJT II

Condescentent : Board of Directors
Person In Charge : Corporate Secretary

Chief Editor : Head of Public Relations
Editorial Team :

- Sugianto
- Tenti Utami
- Christa Natalia
- Khairani Nazmi
- Mukti Barlyana

Photographer : Susilo

Editorial Address :
Head Office Perum Jasa Tirta II
Jl. Lurah Kawi no.1 Jatiluhur
Purwakarta - West Java
Phn : (0264) 201972 ext 212
✉ : -humas_pjt2@yahoo.com
-humas@jasatirta2.co.id
f : Humas Perum Jasa Tirta II
☎ : 0857-2211-0607

Pameran Hari Air Dunia XXII Tingkat Provinsi Jabar 2014

Pemerintah Provinsi Jawa Barat melalui Dinas Pengelolaan Sumber Daya Air (PSDA) Jawa Barat, menggelar peringatan Hari Air Dunia ke 22 Tahun 2014 dalam sebuah kegiatan lingkungan di halaman Gedung Kerta Mukti yang merupakan Kantor Dinas PSDA Jawa Barat di Jalan Braga Kota Bandung. Acara secara resmi dibuka oleh secara resmi oleh Asisten Perekonomian dan Pembangunan Setda Jawa Barat, Jerry Yanuar, didampingi Kepala Dinas PSDA Jawa Barat, Supriyatno serta turut hadir Direktur Pengelolaan Listrik PJT II, Mardjuki Surachmat.

Dalam kegiatan itu, digelar juga pameran yang mensosialisasikan program pengendalian sumber daya air serta beberapa hasil yang telah dicapai oleh Jawa Barat dalam program itu.

Perum Jasa Tirta II pada kesempatan tersebut ikut berpartisipasi dalam kegiatan Pameran yang diselenggarakan pada hari Kamis (12/6/2014). Pameran tersebut diikuti oleh Balai-balai Besar Wilayah Sungai, Balai-balai Pengelolaan Sumber Daya Air yang ada di Jawa Barat, Perhutani, dan Indonesia Power. Dalam pameran, PJT II menampilkan Backdrop Bendungan Ir. H. Djuanda dan Bendung Curug dengan sistem pembagian air ke Saluran Tarum Barat, Saluran Tarum Timur dan Saluran Tarum Utara serta bagan Citarum Water Resources Management - Scale Irrigation System, banner PLTA "SAVE ENERGY" dan mempromosikan produk air minum dalam kemasan Jatiluhur Hexagona yang diproduksi oleh PJT II.

Dengan diadakan pameran hari air dunia ini semoga dapat meningkatkan kesadaran masyarakat akan pentingnya menjaga kelestarian sumber daya air untuk keberlanjutan Air dan Energi di masa depan dan memanfaatkan air menjadi potensi energi terbarukan.



World Water Day 2014 Exhibition in West Java Provincial

West Java Provincial Government through the Department of Water Resources Management (NRM) of West Java, was organized the 22nd of World Water Day in 2014 in PSDA Office in Jalan Braga West Java city of Bandung. The event was officially opened by the Assistant of Regional for Economy and Development of West Java, Jerry Yanuar, accompanied by Head of West Java PSDA, Supriyatno and accompanied by Director of Power Management from PJT II, Mardjuki Surachmat.

In this activity, the exhibition is also held disseminating water resources control program as well as some of the results achieved by the program in West Java.

On the occasion, PJT II was participated in the exhibition, which was held on Thursday (06/12/2014). The exhibition participants are from BBWS, BPSDA in West Java, Forestry, and Indonesia Power. In the exhibition, PJT II was featuring Backdrop of Ir. H. Djuanda Dam and waterfall weir with the water distribution system to WTC, Tarum Canal East and North Tarum Canal and chart Citarum Water Resources Management - Scale Irrigation System, banners Hydropower "SAVE ENERGY" and promote bottled water products produced Jatiluhur Hexagonal by PJT II.

With the cast held the world water day hopefully can increase public awareness of the need to preserve water resources for sustainability of Water and Energy in the future and take advantage of the water into the potential of renewable energy.



Sosialisasi Keselamatan dan Kesehatan Kerja

Dalam rangka peningkatan kesadaran keselamatan kerja dan peningkatan produktivitas, Biro SDM PJT II menyelenggarakan Sosialisasi Keselamatan dan Kesehatan Kerja kepada pegawai Perum Jasa Tirta II pada hari Kamis, 26 Juni 2014 di Grha Citarum, Kantor Pusat PJT II. Kegiatan tersebut dihadiri oleh lebih dari 30 orang perwakilan karyawan dari masing-masing unit kerja dan dibuka oleh Direktur Pengelolaan Air Harry M. Sungguh. Dalam sambutannya beliau menyampaikan bahwa sosialisasi ini sangat penting, dimana kaitan antara keselamatan dan kesehatan dalam bekerja merupakan faktor utama dalam peningkatan produktivitas.

Narasumber pada sosialisasi tersebut adalah Dr. Indra Setiawan, M.Si dari Direktorat Pengawasan Norma Keselamatan dan Kesehatan Kerja, Direktorat Jenderal Pembinaan Pengawasan Ketenagakerjaan, Kementerian Tenaga Kerja dan Transmigrasi Republik Indonesia.

Dalam presentasinya, beliau menyampaikan tentang filosofi dari pelaksanaan Keselamatan dan Kesehatan Kerja adalah sebagai pencegahan terjadinya kecelakaan kerja. Mengapa K3 menjadi penting? Hal ini berkaitan erat dengan peningkatan daya saing perusahaan secara global. Kesehatan pegawai dan keselamatan kerja merupakan tanggung jawab dari sebuah perusahaan. Perusahaan yang dapat menjamin kesehatan pegawai dan keselamatan kerja dapat dipastikan mampu menjamin tingkat produktivitas pegawai tetap diatas rata-rata, oleh karena itu perusahaan dapat meraih laba.

Hal lainnya terkait dengan mengapa pelaksanaan K3 menjadi agenda penting di perusahaan adalah menurut data yang disajikan oleh Jamsostek setiap harinya terjadi kecelakaan kerja dimana lebih dari 80% disebabkan oleh perilaku manusia yang tidak aman (Unsafe Human Behavior). Tingginya angka penyebab kecelakaan kerja ini adalah kepedulian terhadap pelaksanaan K3 masih relatif rendah. Selain itu, sebagian besar angkatan kerja/tenaga kerja tidak memahami haknya untuk mendapatkan perlindungan K3, promosi dan edukasi bidang K3 belum meluas sehingga pemahaman tentang K3 belum merata (pekerja, pengusaha), hazard di tempat kerja semakin meningkat seiring dengan perkembangan industri. Hal-hal tersebut masih menjadi beberapa penyebab terjadinya kecelakaan kerja.

Kesimpulan dari presentasi yang disampaikan yaitu pembangunan Indonesia berbudaya K3 erat kaitannya dengan perlindungan tenaga kerja serta pemenuhan standar K3 secara global dalam rangka pencapaian MDGs 2015. Pelaksanaan Keselamatan dan Kesehatan Kerja (K3) memerlukan koordinasi lintas sektor dan pemangku kepentingan yang sinergis sehingga efektif dan efisien.



In order to increase safety awareness and increase productivity, the Bureau of Human Resources Perum Jasa Tirta II held Socialization of Occupational Safety and Health to employee on Thursday, June 26th, 2014 at Grha Citarum, PJT II's Main Office. The event was attended by over 30 representatives of employees from each unit and opened by the Director of Water Management, Harry M. Sungguh. In his speech he said that the socialization is very important, where the link between the safety and health at work is a major factor in increasing productivity.

Speakers at socialization are Dr. Indra Setiawan, Norma M.Si of Directorate of Occupational Safety and Health, Directorate General of Labour Inspection, Ministry of Manpower and Transmigration, Republic of Indonesia.

In his presentation, he talked about the philosophy of the implementation of the Occupational Health and Safety is the prevention of accidents. Why OHS become important? It is closely related to an increase in the company's global competitiveness. Employee health and safety is the responsibility of a company. Companies that can ensure the health and safety of employees can be certainly able to ensure employee productivity levels remain above average, therefore the company can make a profit.

Other things related to why the implementation of OHS becomes an important agenda in the company because, according to data presented by Social Security, workplace accidents occur every day in which more than 80% are caused by human behavior that is not safe (Unsafe Human Behavior). The high number of workplace accidents are the cause of concern for the implementation of the OHS is still relatively low. In addition, the majority of the workforce / labor not understand their right to safety and health protection, promotion and education field it is not yet widespread, so an understanding of the OHS has not been evenly distributed (workers, employers), the hazard in the workplace increased along with the development of the industry. Those things are still a number of causes of accidents.

The conclusion of the presentation delivered the Indonesian construction safety and health culture is closely related to labor protection and compliance with global standards in order to achieve the MDGs by 2015 in the implementation of OHS requires coordination across-sectors and stakeholders are synergistic so effective and efficient.

Socialization Of Occupational Safety And Health (OHS)



PJT II Turut Serta Mensukseskan Program Citarum Bestari 2014

Pencanangan Citarum Bestari, yang dirangkai dengan Peringatan Hari Lingkungan Hidup Dunia tingkat Provinsi Jabar 2014 menjadi program perhatian serius Pemerintah Provinsi Jawa Barat. Pencanangan tersebut diselenggarakan di Lapangan Majasetra Kecamatan Majalaya Kabupaten Bandung pada hari Minggu, 22 Juni 2014. Dicanangkan secara langsung oleh Gubernur Jawa Barat Ahmad Herwayan dan dihadiri oleh Forum Koordinasi Pimpinan Daerah Provinsi Jawa Barat dan Bupati / Walikota se DAS Citarum.

Peran serta Perum Jasa Tirta II dalam acara tersebut yaitu memberikan kontribusi dengan menyerahkan 56 buah tempat sampah serta 2600 bibit pohon yang terdiri dari bibit pohon trembesi dan jati. Selain itu, seperti yang dilaporkan oleh Direktur Utama PJT II, Herman Idrus, dalam acara tersebut bahwa sejak tahun 1952, PJT II telah ikut terlibat langsung dalam pengelolaan lingkungan di DAS Citarum. Beliau menyampaikan bahwa dalam kurun waktu enam dekade telah terjadi perubahan landscape secara signifikan, dimana pada saat ini tantangan terbesar bagi PJT II adalah menjaga kelestarian lingkungan di sepanjang DAS Citarum, dan PJT II telah melakukan monitoring kualitas air Sungai Citarum dalam rangka menjaga kualitas air sebagai salah satu sumber pasokan bagi perusahaan air minum.

Melalui pencanangan 'Gerakan Citarum Bestari (Bersih, Indah dan Lestari)', Gubernur Jawa Barat berharap, gerakan ini dapat menjadi sebuah sinergi dari berbagai pihak demi mewujudkan Sungai Citarum yang Bersih, Sehat, Indah, dan Lestari (Bestari).



PJT II Participation In Events Declaration of 'Citarum Bestari'

The Declaration of 'Citarum Bestari', which assembled with the World Environment Day 2014 to the West Java Provincial is to be a serious program of West Java Provincial Government. The declaration was held in Majasetra Village, District Majalaya, Bandung Regency, on Sunday, June 22nd, 2014. Initiated directly by West Java Governor, Ahmad Herwayan, and was attended by the Chairman of the Coordination Forum of West Java Province and Regent / Mayor.

The participation of Perum Jasa Tirta II in the event that, contributing to submit 56 pieces of trash and tree seedlings in 2600 consisting of tamarind and teak trees. Moreover, as it is transparently reported by The President Director of PJT II, Herman Idrus, that PJT II has been directly involved in environmental management in the Citarum watershed since 1952. He said that within a period of six decades there has been a significant change in the landscape, which at the moment the biggest challenge for PJT II is protecting the environment along the Citarum river basin, and PJT II has conducted water quality monitoring in Citarum River, in order to maintain water quality as one a source of supply for the water company.

Through the declaration of 'Citarum Bestari' (Clean, Beautiful and Sustainable), the Governor of West Java dberharap, this movement can be a synergy of various parties in order to realize 'the Citarum Bestari'.



Partisipasi PJT II Dalam "82nd Annual Meeting of ICOLD 2014"

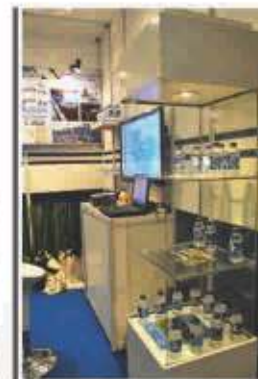
International Commission On Large Dams (ICOLD) atau Komite Internasional untuk bendungan besar ke 82 secara resmi dibuka oleh Wakil Menteri Pekerjaan Umum R. Dr. Achmad Hermanto yang didampingi langsung Presiden ICOLD, Adama Ndiaye. Annual Meeting of ICOLD ke 82 berlangsung di BNDCC (Bali Nusa Dua Convention Center) yang dimulai sejak tanggal 2 hingga 6 Juni 2014 yang diikuti 46 negara termasuk Indonesia. Pertemuan tahunan ICOLD ini, merupakan yang kedua kalinya di Indonesia, setelah 28 tahun yang lalu pada tahun 1986 saat ICOLD Annual Meeting yang ke-54 di Jakarta.

Ketua Komite Nasional Indonesia untuk Bendungan Besar (KNI-BB) atau Indonesian National Committee on Large Dams (INACOLD), Basoeki Hadimoejono, yang juga merupakan Ketua Organisasi Committee 82nd Annual Meeting of ICOLD menyampaikan bahwa ICOLD merupakan organisasi profesi terkemuka di dunia yang memajukan teknologi teknik bendungan. Selain itu juga mendukung pembangunan dan manajemen sumber daya air yang berwawasan lingkungan untuk memenuhi permintaan dunia. Forum ini sebagai ajang bertukar pengetahuan dan pengalaman terkait dengan teknik bendungan. Melalui pertemuan tahunan di negara yang berbeda dan kongres setiap tiga tahun, forum ini telah membangun hampir satu abad pengetahuan.

Salah satu kegiatan yang diselenggarakan pada 82nd Annual Meeting of ICOLD adalah pameran. Basoeki Hadimoejono menyampaikan laporan dalam sambutannya, bahwa dari total 87 exhibitor yang berpartisipasi pada pameran, 45 diantaranya berasal dari mancanegara dan sisanya Indonesia.

Perum Jasa Tirta II (PJT II) mendapatkan kehormatan untuk berpartisipasi dalam pertemuan International Commission on Large Dams (ICOLD) 2014. Dalam kegiatan pameran, stand Perum Jasa Tirta II menampilkan display DSS, skema teknis bendungan utama dan menara Manning Glory, dan promosi Air Minum Dalam Kemasan (AMDK) 'Jatiluhur' Hexagonal. Selain itu, PJT II juga menampilkan beberapa paper berupa paper proceeding dan dipresentasikan oleh Anton Mardiyono dengan judul "Conservation Action Plan To Extend Life Time Of The Djuanda Dam And HEPP".

(HUMAS)



Jasa Tirta II Public Corporation (PJT II) Participation in The "82nd Annual Meeting of ICOLD 2014"

International Commission On Large Dams (ICOLD) was officially opened by the Deputy Minister of Public Works, Dr. Achmad Hermanto, who was accompanied by the President of ICOLD, Adama Ndiaye. Annual Meeting of ICOLD to 82 takes place in BNDCC (Bali Nusa Dua Convention Center), which starts from February 2 to 6 June 2014. The Countries that participated in the event which is about 46 countries, including Indonesia. ICOLD's annual meeting, is the second time in Indonesia, after 28 years back in 1986 when ICOLD Annual Meeting 54th in Jakarta.

Chairman of the Indonesian National Committee for Large Dams (KNI-BB) or the Indonesian National Committee on Large Dams (INACOLD), Basoeki Hadimoejono, who is also the Chairman of the Organization Committee of 82nd Annual Meeting of ICOLD said that, ICOLD is the world's leading professional organization that promotes technology dam engineering. It also supports the development and management of water resources to meet the demand for environmentally sustainable world. This forum as a platform to exchange knowledge and experiences related to the dam engineering. Through the annual meeting in a different country and congress every three years, this forum has built nearly a century of knowledge.

One of the activities held at the 82nd Annual Meeting of ICOLD is fair. Basoeki Hadimoejono submit the report in his speech, that of a total of 87 exhibitors are participating in the exhibition, 45 of which came from overseas and Indonesia.

Jasa Tirta II Public Corporation (PJT II) had the honor to participate in the meeting of the International Commission on Large Dams (ICOLD) 2014. In the course of the exhibition, stand PJT II, among others, featuring displays of DSS, the technical scheme of the main dam and tower Manning Glory, and promotion Bottled Drinking Water (bottled water) 'Jatiluhur' Hexagonal. Additionally, PJT II also show some paper in the form of papers and proceedings presented by Anton Mardiyono entitled "Conservation Action Plan To Extend Life Time Of The Djuanda Dam And HEPP".

(PR)

Kegiatan Multinasional

Multinational activity

Partisipasi PJT II Dalam "82nd Annual Meeting of ICOLD 2014"

Masih dalam rangkaian acara ICOLD 2014, PJT II menyambut kedatangan peserta "ICOLD Post Meeting Tour" pada tanggal 09 Juni 2014. Para Peserta yang berkunjung, berasal perwakilan dari Tiongkok (China), Perancis, Jepang, Nigeria, Kanada, dan Thailand.

Kedatangan partisipan tersebut disambut oleh Direktur Utama PJT II, Herman Idrus didampingi Direktur Pengelolaan Ustrik PJT II, Mardiyono Surachmat dan Direktur Pengelolaan Air PJT II, Harry Sungguh serta Direktur Teknik dan Pengembangan, Idring Srihadi H, di Graha Vidya Jatiluhur.

Dalam kesempatan tersebut, dua perwakilan engineer dari PJT II, Rahmat Sudiana dan Diah Kusumaningrum, berkesempatan untuk memberikan presentasi terkait dengan pengelolaan dan pemeliharaan Bendungan Ir. H. Djuanda, dihadapan para peserta ICOLD Post Meeting Tour.

Setelah pemaparan yang diberikan oleh dua engineer tersebut, para peserta berkesempatan berkunjung ke Bendungan Utama Manning Glory dan PLTA Ir. H. Djuanda.

Jasa Tirta II Public Corporation (PJT II) Welcomed ICOLD Post Meeting Tour Participants

Still in the series of 82nd Annual Meeting of ICOLD, Jasa Tirta II Public Corporation (PJT II) welcomed participants "ICOLD Post Meeting Tour" on June 9, 2014. Participants who visit to PJT II are from representatives of China (China), France, Japan, Nigeria, Canada, and Thailand.

The participants of ICOLD Post Meeting Tour, was welcomed by President Director of PJT II, accompanied by Board of Director of PJT II at Graha Vidya Jatiluhur.

On the occasion, two representatives from the engineer PJT II, Rahmat Sudiana and Diah Kusumaningrum, the opportunity to give a presentation related to the management and maintenance of Dam Ir. H. Djuanda, in front of the participants ICOLD Post Meeting Tour.

After the explanation given by the two engineers, The participants had the opportunity to visit the Main Dam and Hydroelectric Manning Glory Ir. H. Djuanda.



Membantu sesama, PJT II Gelar Sunatan Masal

Dalam rangka menyambut bulan suci Ramadhan dan sebagai rangkaian kegiatan Gema Ramadhan yang diselenggarakan oleh PJT II pada hari Rabu 18 Juni 2014, PJT II bekerjasama dengan Dewan Kemakmuran Masjid As-Salam PJT II menggelar acara SUNATAN MASSAL GRATIS yang berlokasi di sekitar mesjid As-Salam milik PJT II. Acara ini dibiayai sepenuhnya dari dana PJT II melalui Unit PKBL PJT II.

SUNATAN MASSAL ini digelar secara GRATIS dan diperuntukkan anak-anak di sekitar lingkungan kerja PJT II. Acara ini akan didukung oleh tim dokter dari tim dr. Adjat Sudrajat selaku tim pelaksana medis.

Jumlah Peserta Khitanan Massal sebanyak 147 anak dari umur 2 thn hingga 10 thn yang berasal dari 22 desa dan kecamatan disekitar Kantor Pusat PJT II. Sunatan Massal ini mengkhitan dengan menggunakan metode sunat klamp dan sunat laser (electric cauter).



Help Others, PJT II Holds 'SUNATAN MASSAL'

In order to welcome the holy month of Ramadan and as a series of activities organized by Gema Ramadhan PJT II, on Wednesday, June 18, 2014, PJT II in cooperation with the Board of As-Salam Mosque Prosperity PJT II held a "SUNNATAN MASSAL" is located in the vicinity of mosques As PJT II-Salam belonged.

The event is funded entirely from PJT II funds through PKBL Unit of PJT II. 'SUNNATAN MASSAL' was held for FREE and destined children around around the environment scope of PJT II. This event will be supported by dr. Adjat Sudrajat team as medical executive team.

Number of Participants of 'SUNNATAN MASSAL' is 147 children from ages 2 years to 10 years, from 22 villages and districts around the Main Office PJT II. SUNNATAN MASSAL METHOD is by using laser (electric cauterized) and Klamp.



Safari Ramadhan Perum Jasa Tirta II

Memasuki bulan ramadhan, kegiatan safari menjadi suatu yang tradisi rutin tahunan yang dilakukan oleh Perum Jasa Tirta II. Safari Ramadhan merupakan ajang silaturahmi dan saling kenal dan mengenal lebih jauh, dalam hal ini antara Perum Jasa Tirta II dengan masyarakat yang berada di wilayah kerja Perum Jasa Tirta II.

Selain sebagai wadah silaturahmi, kegiatan Safari Ramadhan juga menjadi media penyampaian informasi secara langsung bagi manajemen Perum Jasa Tirta II kepada masyarakat, demikian juga sebaliknya sebagai wadah untuk menampung aspirasi dari masyarakat. Walaupun, sebenarnya banyak media yang dapat digunakan untuk saling bertukar informasi antara manajemen Perum Jasa Tirta II dengan masyarakatnya, namun pertemuan dalam wadah Safari Ramadhan memiliki suasana yang berbeda, karena diawali oleh kepentingan ibadah puasa yang sama, berbuka bersama, ibadah shalat Isya, Tarawih dan Witir berjamaah baru kemudian berdiskusi tentang permasalahan yang dihadapi oleh warga.

Disamping itu, Safari Ramadhan merupakan salah satu bentuk kegiatan penyaluran dana sosial dari manajemen Perum Jasa Tirta II kepada masyarakat di sekitar wilayah kerjanya. Kegiatan penyaluran dana sosial tersebut dilakukan oleh Top Manajemen (dalam hal ini Direksi beserta jajarannya). Pada tahun 2014, Kegiatan Safari Ramadhan lebih difokuskan dengan mengunjungi 16 Majelis taklim. Animo masyarakat sangat antusias dengan adanya kegiatan ini dan berterima kasih atas bantuan yang diberikan oleh Perum Jasa Tirta II.



Safari Ramadhan Of Jasa Tirta II Public Corporation

Entering the month of Ramadhan, safari activities becomes an annual tradition which is performed by Perum Jasa Tirta II. Safari Ramadhan is an event silaturahmi and know each other and know more about, in this case between Perum Jasa Tirta II with the people who are in the working area of Perum Jasa Tirta II.

Besides as container silaturahmi, Safari Ramadhan activity is also the media to deliver information directly from the management of Jasa Tirta II Public Corporation to the community, and vice versa as a container to accommodate the aspirations of the people. Although, in fact a lot of media that can be used to exchange information between management of PJT II with the community, but the meeting in containers Safari Ramadhan has a different atmosphere, because it starts with the same fasting, breaking together, praying Isha, Taraweeh and Witir in congregation and then discuss the problems faced by citizens.

In addition, the Ramadhan Safari is one form of social fund distribution activities from management Perum Jasa Tirta II to the communities in the scope of PJT II. The social fund distribution activities conducted by the Top Management (in this case the Board of Directors and their staffs). In 2014, Safari Ramadhan activities focused more by visiting the 16 Assembly taklim. Public were interested to that event and are grateful for the assistance provided by Jasa Tirta II Public Corporation.

Kunjungan The Embassy of The People's Republic of China ke PJT II



Jumat, 06 Juni 2014 bertempat di Ruang Rapat Jatiluhur, Direktur Utama PJT II didampingi Direktur Pengelolaan Air PJT II menyambut kedatangan Mr. Liu Ning, Wakil Menteri Sumber Daya Air Republik Rakyat Tiongkok (RTT) beserta rombongan. Maksud kedatangan rombongan tersebut adalah untuk pertukaran pengalaman dan teknologi dalam bidang infrastruktur, irigasi dan konservasi air.

Friday, June 6, 2014 Meeting Room Jatiluhur, Vice President of PJT II, accompanied by the Director of Water Management PJT II welcomed Mr. Liu Ning, Vice Minister of Water Resources of the People's Republic of China (RTT) and his entourage. Intentions of the group is to exchange experience and technology in the fields of infrastructure, irrigation and water conservation.



Pelepasan Purnabakti Bapak Kimbang Hamdani



Pada hari Rabu, 28 Mei 2014, digelar acara pelepasan purnabakti Bapak Kimbang Hamdani (dengan jabatan terakhir sebagai Tenaga Fungsional Tingkat I), bertempat di Ruang Rapat Jatiluhur, Kantor Pusat Perum Jasa Tirta II. Beliau memasuki masa purna bakti terhitung mulai tanggal 1 Juni 2014 dengan masa kerja selama 34 tahun 7 bulan.

On Wednesday, May 28, 2014, held the release event Purnabakti Kimbang Mr. Hamdani (his last position is as Tenaga Fungsional Tk. I), at the Jatiluhur meeting room, PJT II's Main Office.

Studi Banding Balai Wilayah Sungai Gorontalo ke Perum Jasa Tirta II



Dalam rangka studi banding dan peningkatan wawasan dan pengetahuan Lab dan Operasi Air, Balai Wilayah Sungai Gorontalo unit Hidrologi melaksanakan kunjungan kerja ke Perum Jasa Tirta II Jatiluhur pada hari Rabu 18 Juni 2014.

In order of the comparative study and increase insight and knowledge and Operation Water Lab, The River Basin Hydrology Gorontalo Units carry out the working visit to Perum Jasa Tirta II Jatiluhur on Wednesday, June 18, 2014.



Kunjungan Kerja Direksi PJT II ke Divisi Pengelolaan Air di Bekasi I dan Divisi Pengelolaan Air II di Karawang

Boards of Director carried out the working visit to Water Management Division I in Bekasi, and Water Management Division II in Karawang



Karyawan Divisi PLTA Latihan Simulasi Kebakaran



Untuk mengantisipasi terjadinya kebakaran di wilayah Pembangkit Listrik Tenaga Air (PLTA) Ir. H. Djuanda, Divisi PLTA mengadakan latihan tanggap bencana kebakaran, Selasa, 10 Juni 2014.

To anticipate the occurrence of fire in the area of Water Power Plant (HEPP) Ir. H. Juanda, Division of Hydropower conducted the fire disaster response drills, Tuesday, June 10, 2014.



Konservasi Swadana Oleh Karyawan PJT II



Kamis 12 Juni 2014, acara penanaman pohon yang dilaksanakan oleh Direktur Utama, Direktur Pengelolaan Air, Sekretaris Perusahaan, Kepala Biro PPDA, Kepala dan pejabat serta Divisi Pengelolaan Air II di BBU Leuweung Seueruh. Kegiatan yang diinstruksikan oleh Direksi diawali di DPA II dengan memanfaatkan lahan yang ada dan dilaksanakan secara swadana oleh para pegawai PJT II.

Thursday, June 12, 2014, tree planting event carried out by the Director, the Director of Management of Water, Company Secretary, Head of Bureau PPDA, Chief and other officers and employees Division of Water Management II at BBU Leuweung Seueruh. Activities as instructed by the Board of Directors at the start in the DPA II by utilizing existing land and be self-financing carried out by employees PJT II.



Bimbingan dan Pelatihan Anggota Pengamanan PJT II



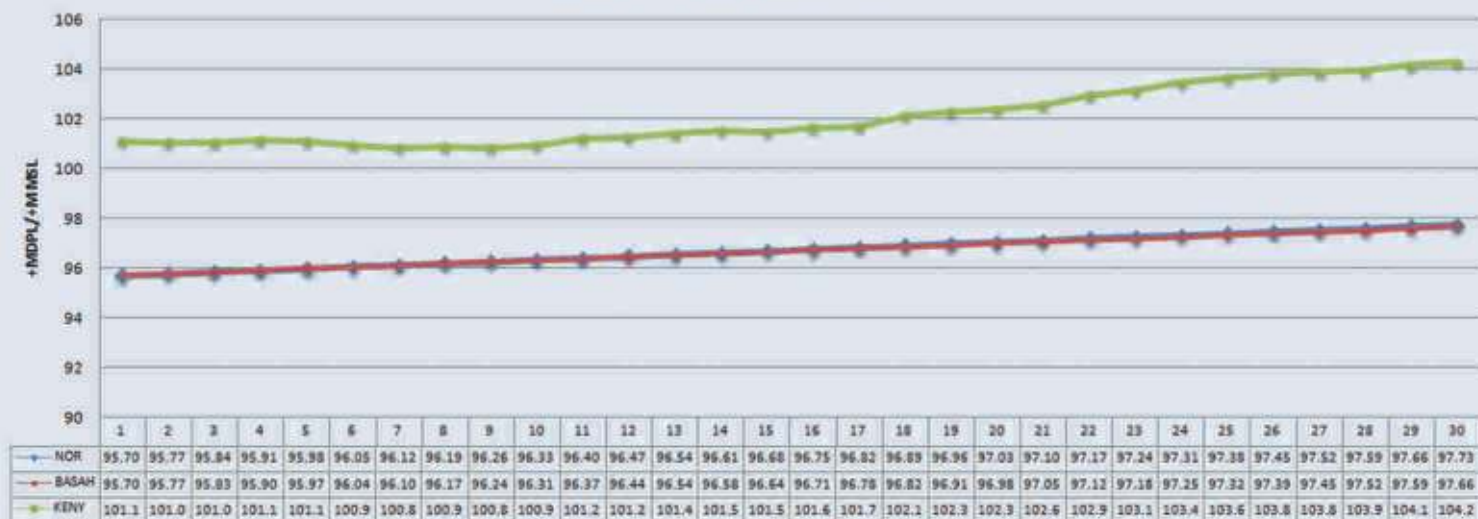
Sebanyak 75 orang Anggota Pengamanan PJT II yang terdiri dari Anggota Outsourcing dan Linmas mengikuti Upacara Pembukaan Bimbingan dan Pelatihan Pengamanan (In House Training) pada hari Rabu (25/6/14) di Ruang Grla Citarum Kantor Pusat Perum Jasa Tirta II.

A total of 75 Members of the Security PJT II is comprised Outsourcing was following Opening Ceremony and Community Protection Guidance and Security Training (In House Training) on Wednesday (06 25 14) in Grla Citarum at PJT II's Main Office.



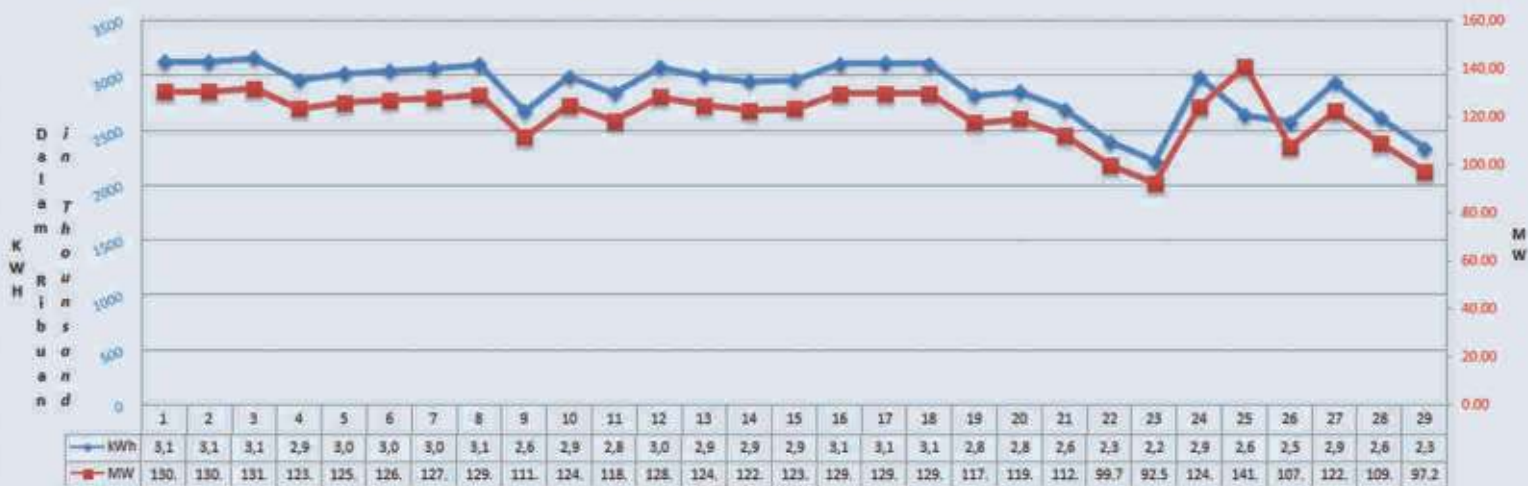
Tinggi Muka Air & Produksi Listrik Bendungan Ir. H Djuanda Water Level & Electricity Production Ir. H. Djuanda Dam

Tinggi Muka Air /Water level



1-30 Jul 2014

Produksi Listrik/Electricity Production



1-29 /Jan/2014

KOLOM SUARA KARYAWAN / EMPLOYEE VOICE COLUMN

KETERANGAN :

Kolom suara karyawan ini diperuntukan bagi seluruh karyawan yang ingin memberikan opini, saran maupun kritik terhadap apapun juga yang terkait dengan lingkup wilayah kerja di PJT II, dengan ketentuan, jika ingin menyampaikan hal-hal tersebut harus mencantumkan identitas diri, diserahkan kepada Humas PJT II atau e-mail : humas@jastirta2.co.id/humas_pjt2@yahoo.com (Humas)

DESCRIPTION:

Employee voice column is intended for all employees who want to give their opinions, suggestions and crackling to anything related to the scope of work in the area of PJT II, with provision, if it wants to convey these things must include identification, submitted to PR PJT II or e-mail: humas@jastirta2.co.id/humas_pjt2@yahoo.com (PR)